

# **Jaque Mate en Juan 1:3**

**CON LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ**



**Por Dave Weeks**





# **Jaque mate en Juan 1:3 con los Testigos de Jehová**

Por Dave Weeks

Traducido por Calvin George

Publicaciones Literatura Bautista  
[literaturabautista.com](http://literaturabautista.com)

## Tabla de contenidos

Aprendiendo de Jesús .....	5
El interrogante de “un dios” .....	14
La gramática de Juan 1:1 .....	18
El falso Jesús de las sectas tiene un principio.....	19
Juan 1:1c “El Verbo era Dios”. .....	20
Dios era la Palabra.....	22
Zacarías 11, 12 y 14 (TNM) .....	23
Una carta escrita a un Testigo .....	27

## Apreniendo de Jesús

Alguien podría preguntarse de dónde saqué la idea del jaque mate al testificar a personas a las que se les ha enseñado una doctrina falsa. Lo obtuve de Jesús, el Maestro supremo. ¿Qué quieres decir con eso? Bueno, me alegra que hayas preguntado. Permítanme tomar unas pocas líneas para mostrarles cómo comenzó.

Jesús estaba constantemente bajo el ataque de los líderes religiosos de su época. Los abogados, escribas, sacerdotes y grupos como los fariseos, saduceos y herodianos tenían una interpretación de las Escrituras que Jesús corrigió a lo largo de su ministerio. Jesús advirtió a sus discípulos acerca de las falsas doctrinas de estos hombres. Esto comenzó en Mateo 4:1-11 con el diablo tentando a Jesús y continuó hasta Mateo 26 cuando Él respondió al sumo sacerdote y fue condenado a muerte.

En este ejemplo, Jesús hizo una pregunta que silenció a los fariseos. Si hubieran respondido a la pregunta, habrían tenido que reconocer que Jesucristo era divino, el Hijo de Dios. Eche un vistazo a este diálogo en ambos evangelios de Mateo y Lucas.

Mateo 22:41-46

41 Y estando juntos los fariseos, Jesús les preguntó,  
42 diciendo: ¿Qué pensáis del Cristo? ¿De quién es hijo? Le dicen: Hijo de David.

43 El les dijo: ¿Pues cómo David en el Espíritu le llama Señor, diciendo:

44 Dijo el Señor [Yahvé/Jehová, el Padre, que es Dios] a mi [el mismo David] Señor [el Hijo del Padre, que es el Mesías/Jesús]: Siéntate a mi derecha, Hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies? [Sal 110:1]

45 Pues si David le llama Señor [Dios], ¿cómo es su hijo? [de David]

46 Y nadie le podía responder palabra; ni osó alguno desde aquel día preguntarle más.

Ahora eche un vistazo a este mismo diálogo en el evangelio de Lucas.

Lucas 20:41-44

41 Entonces él les dijo: ¿Cómo dicen que el Cristo es hijo de David?

42 Pues el mismo David dice en el libro de los Salmos: Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi diestra,

43 Hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies.

44 David, pues, le [el Mesías, que sería hijo de David] llama Señor [Dios]; ¿cómo entonces es su hijo [si es Dios]?

El Salmo 110:1 es interpretado por Jesús, quien cumplió esta profecía. La verdad revelada de la profecía es que el Mesías sería tanto humano como divino. Los líderes de Israel buscaban un invicto que se preocupara como David. Los líderes de Israel querían un salvador que pudiera restaurar su reino con los poderes sobrenaturales del pasado. Jesús, como Cordero de Dios, no encajaba con ese perfil. Dios haciéndose carne y morando entre ellos expondría su hipocresía y maldad. No era

algo que tolerarían. ¡Los líderes religiosos decidieron que Jesús tenía que irse!

Mateo 22 es uno de los muchos ejemplos donde Jesús dio (recuerden que Él es el Autor de la Escritura, el Verbo hecho carne, ¿no?) la interpretación correcta de la Palabra para silenciar a aquellos que rechazaron su misma sustancia con el Padre, su deidad como el Hijo de Dios. Cuando uno estudia los muchos incidentes en los que Jesús corrige los puntos de vista de la clase dirigente sobre las Escrituras, uno aprende las dos reglas bíblicas más esenciales de interpretación: el contexto y las reglas de armonía. Las reglas del lenguaje y la gramática siguen a las dos primeras, y con estas cuatro reglas, cualquier interpretación de las Escrituras puede ser probada para ver si es verdadera o falsa, correcta o incorrecta.

Si estás de acuerdo con estas reglas y las aplicas correcta y honestamente, no hay verdad en un versículo, un capítulo, un libro o en toda la Escritura que no se pueda trazar correctamente.

Si ignoras estas reglas y sigues ciertas enseñanzas y comentarios, algún día serás el más pequeño en el reino de Dios. Mateo 5:19 *De manera que cualquiera que quebrante uno de estos mandamientos muy pequeños, y así enseñe a los hombres, muy pequeño será llamado en el reino de los cielos; mas cualquiera que los haga y los enseñe, éste será llamado grande en el reino de los cielos.*

De ninguna manera puede 2 Timoteo 2:15 ser uno de los mandamientos más pequeños de Dios. Para los que están en el ministerio, es uno de los más exigentes.

De estas cuatro reglas, las dos primeras son las más importantes. No requieren títulos teológicos, solo observación, búsqueda minuciosa y honestidad. Dios conoce tu corazón y ayudará a cualquiera que realmente quiera saber la verdad. Aprender a reconocer la verdad implica estudiar las reglas que permiten interpretarla correctamente. ¿Estás dispuesto a hacer eso? Genial, comencemos.

**1. La regla del contexto** – El entretendido de palabras en frases, oraciones, párrafos, capítulos o toda la Biblia, que puede arrojar luz y agregar a su significado en un pasaje; es decir, Rom. 3:10-18; Génesis 3:15; Sal. 14:53.

**2. La regla de la armonía** – Es la ley de la no contradicción. Una verdad dada por Dios siempre estará en armonía con toda la Palabra de Dios, es decir, Génesis. 3:21 *Y Jehová Dios hizo al hombre y a su mujer túnicas de pieles, y los vistió.* 2 Ped. 2:1; 1 Juan. 2:2; 1 Tim. 2:1-4.

**3. La regla del lenguaje** – Esta es la conciencia de cómo se usa el lenguaje en un verso (es decir, lenguaje literal, figurativo o simbólico y las funciones gramaticales que se aplican a cada parte del discurso). En Juan 8:58, Jesús les dijo: *De cierto, de cierto os digo: Antes que Abraham fuese, yo soy.* Esta declaración es literal; Jesús existió antes que Abraham. En Juan 10:9, Él dice:

*Yo soy la puerta...* Esta declaración es figurativa; es una metáfora. Y en Apocalipsis 8:6, leemos, *Y los siete ángeles que tenían las siete trompetas se dispusieron a tocarlas.* Esta declaración es simbólica; la trompeta es un símbolo de juicio.

**4. La regla de la gramática** – Cada versículo de la Escritura debe ser interpretado de acuerdo con, o en términos de su estructura gramatical. La regla gramatical es la tercera en importancia porque determina, controla y limita la interpretación sintáctica. La sintaxis es la rama de la lingüística que se ocupa de la aplicación de reglas establecidas en un idioma.

Pongamos estas reglas en juego como lo harías en un juego de ajedrez. En el ajedrez, la regla del rey es que solo puede moverse un espacio a la vez. Si su oponente mueve el rey cinco espacios, cuando está en jaque, uno nunca podría ganar.

La clave para ayudar a los testigos de Jehová y a otros es lograr que vean el conflicto entre lo que sus líderes les han dicho y lo que la Biblia verdaderamente enseña. Las tres preguntas que se les hace a un Testigo de Jehová al comienzo de su conversación es cómo se logra que acepten las reglas sin discutirlos en particular. Esto es lo que hizo Jesús. Nunca discutió estas reglas con nadie; simplemente los usó para corregir a aquellos que aplicaron mal las Escrituras.

Recuerde que personas de todos los ámbitos de la vida quieren saber la verdad acerca de Dios. Es una bendición especial cuando el Señor Jesús permite que usted o yo seamos participantes con

ellos en ese encuentro. A medida que estudies y aprendas a dejar que las Escrituras liberen su increíble poder, habrás encontrado el secreto del servicio.

## El jaque mate de Juan 1:3

Cuando veas a *Yahweh* y a Jehová, es vital saber la diferencia. *Yahweh* es el nombre personal hebreo de Dios. Jehová es un sustituto latino de *Yahweh*. Fue creado, o al menos fue utilizado por primera vez por un monje español, Raimundo Martí, en su libro *Pugio fidei* alrededor del año 1278 d. C. Tomó las vocales de *Elohim* y *Adonai* y las mezcló con las cuatro letras consonantes hebreas de YHWH del nombre divino. En los primeros tiempos del latín, no tenían la letra "y" en su alfabeto. Y el alfabeto hebreo no tenía la letra "j", por mencionar una excepción. Lo que se desarrolló fue el sustituto de Jehová en los primeros manuscritos latinos. No fue sino hasta 1947 que se encontró a *Yahweh* escrito en algunos de los descubrimientos de los Rollos del Mar Muerto. Desde entonces, los eruditos cristianos han considerado a *Yahweh* como la traducción correcta del YO SOY en Éxodo 3:14. El nombre divino no es algo para debatir con los Testigos de Jehová, pero debes saberlo.

Otra cosa importante que debe saber es lo que la *Watchtower* (nombre original de los Testigos de Jehová en inglés) enseña a sus seguidores acerca de Jesús. Enseña que Jehová es Dios el Padre y Jesús es el arcángel Miguel, el primer ser creado por Dios. El Padre creó a Miguel, quien se convirtió en Jesús, y luego Jesús creó todo lo demás después de eso. Si planea hacer el jaque mate con un Testigo de Jehová y desea ayuda antes de intentarlo, por favor, contácteme y estaré encantado de pasar un tiempo ayudándolo.

Para comenzar su conversación con un Testigo de Jehová, puede hacer estas tres preguntas:

1. ¿Te consideras una persona honesta?
2. ¿Crees que la Biblia es tu autoridad absoluta para la fe y la vida?
3. ¿Crees que una verdad en la Biblia nunca se contradirá a sí misma?

Luego haga esta declaración: “Bueno, si lo que acaba de decir es cierto, entonces no entiendo cómo usted, como Testigo de Jehová, podría tener alguna esperanza”. Podrían responder diciendo: "¿Qué quieres decir?" Luego, pídales que lean Juan 1:3 de su Traducción del Nuevo Mundo (TNM), y así es como se leerá. Lo que ven entre paréntesis [ ] lo pongo ahí para su comprensión:

Juan 1:3 (TNM 1987) *Todas las cosas vinieron a existir por medio de él, y sin él [Jesucristo] ni siquiera una cosa vino a existir.*

A continuación, no diga nada, pídales que lean Isaías 44:24 (TNM), y esto es lo que leerán:

Isaías 44:24 (TNM 1987) *Esto es lo que ha dicho Jehová, tu Comprador y el Formador de ti desde el vientre: “Yo, Jehová, estoy haciendo todo [debes relacionar a Jesús con Jehová o no entenderán], extendiendo los cielos, yo solo, tendiendo la tierra. ¿Quién estuvo conmigo?*

Le pedirás al Espíritu Santo que permita a los Testigos de Jehová ver el conflicto entre la enseñanza de los Testigos y lo que acaban de leer en Juan 1:3 en su TNM.

*Yahweh/Jehová* es el nombre que se usa para cada miembro de la Deidad. Si quieres hacer un jaque mate con un Testigo, debes conocer la revelación de Dios sobre sí mismo. Mi otro libro, *El Libro de la Trinidad: ¿Qué significa que Dios sea trino?* es un excelente lugar para comenzar. Aprenda cómo Dios se ha revelado a sí mismo y estas asombrosas verdades acerca de quién es Él. Él es un ser eterno en tres personas eternas; Padre, Hijo y Espíritu.

¿No dice Juan 1:3 que Jesús creó todas las cosas y ni siquiera una cosa llegó a existir sin Él? ¿No incluirían todas las cosas al arcángel Miguel? Si no crees que Jesús creó TODAS LAS COSAS, ¿cómo podrías tener alguna esperanza? ¡Luego pídale que lean Mateo 10:33!

Lo que los Testigos de Jehová no entienden es que Jesús es *Yahvé/Jehová*. Isa. 44:24 (RV1960) *Así dice Jehová [Yahvé], tu Redentor, que te formó desde el vientre: Yo Jehová, que lo hago todo, que extiendo solo los cielos, que extiendo la tierra por mí mismo; Véase también Isa. 45:18; Zac. 11:12-13; 12:10; 14:3-4.* Estos versículos prueban que Jesús es Jehová, o dicho más correctamente, el nombre divino hebreo *Yahweh*. Éxodo 3:14 YO SOY EL QUE SOY. Si llegaste hasta aquí, el Señor está buscando obreros para su obra.

## El interrogante de “un dios”

Si puede continuar su conversación con una actitud amable y afectuosa, puede tener la oportunidad de hacer esta pregunta que es realmente reveladora. ¿Cómo podría alguien saber que “un dios” en Juan 1:1 de los Testigos es incorrecto? Lo más probable es que su respuesta sea: “¿Cómo?” Luego pídale que lean Génesis 1:1 (TNM 1987) *En [el] principio Dios [no un dios] creó los cielos y la tierra.* La respuesta está claramente expresada en el versículo que acabas de leer. “¿Qué quieres decir?” Si “un dios” fuera correcto en Juan 1:1, entonces Génesis 1:1 tendría que decir “un dios” en lugar de “Dios creó”.

Puedes comenzar a culminar tus comentarios preguntándoles: (por lo general, hay más de uno) “¿Recuerda las dos primeras preguntas que le hice al comienzo de nuestra conversación?” Revise las preguntas y sus respuestas, luego diga: “Si lo que usted dijo es cierto, ahora debe elegir la Palabra de Dios en lugar de la palabra de los Testigos, porque uno no puede creer en un Jesús falso y un Dios falso y tener la salvación verdadera”. Podrías decir: “Si no sabe quién es Jesús, todo lo demás no importa”. Jesús dijo: *Y a cualquiera que me niegue delante de los hombres, yo también le negaré delante de mi Padre que está en los cielos* (Mateo 10:33). ¡Recuerde obtener su información de contacto si puede!

## La consecuencia de Juan 1:3

El evangelio de Juan presenta a Jesús como el Verbo/la Palabra, quien es Dios y el Creador de todas las cosas. Los primeros dos versículos declaran que Él existía al principio con Dios y que Él era Dios. Juan 1:3 es una consecuencia, un resultado que confirma estas declaraciones. Si se niega y rechaza este corolario, entonces se destruye el contexto. El hecho de que Jesús creó todas las cosas sin excepción hace que los dos primeros versículos sean irrefutables. Juntemos estos versículos con el primer versículo de la Biblia y veamos que Dios creó todas las cosas, no “un dios” como afirman y enseñan los Testigos de Jehová.

*Gen. 1:1 En el principio creó Dios [Elohim] los cielos y la tierra.*

Observe: *Elohim*, como *Yahweh*, se usa para los tres miembros de la deidad, Padre, Hijo y Espíritu; individual y colectivamente.

Juan 1:1-3

*1:1 En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.*

*1:2 Este [el Verbo] era en el principio con Dios.*

*1:3 Todas las cosas por él fueron hechas, y sin él nada de lo que ha sido hecho, fue hecho.*

Juan 1:14 establece que el Verbo en Juan 1:1 es un título para Jesús – Jesús es el Verbo.

*Juan 1:14 Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre), lleno de gracia y de verdad.*

Ahora está claro que Génesis 1:1 y Juan 1:1-3 dicen lo mismo: Dios (no un dios según los Testigos de Jehová) creó el cielo y la tierra.

La violencia es a menudo una consecuencia del odio (es un resultado natural que sigue). En la matemática, esta proposición ya ha sido probada:  $2+2=4$  tiene el corolario de  $2+1+1=4$ . Ahora aprendamos el significado de tres palabras y luego veamos cómo se relacionan con el corolario de Juan 1:3.

Corolario: es una inferencia que se deriva directamente de la prueba de otra proposición; por ejemplo, la ecuación matemática dada anteriormente.

Inferencia: es el razonamiento involucrado para llegar a una conclusión. El razonamiento involucrado en Juan 1:1 es que si Jesús es Dios, debe ser el Creador de todas las cosas.

Proposición: es una declaración que afirma o niega que algo es verdadero o falso.

Juan 1:3 afirma que la declaración en Juan 1:1 de que el Verbo/Jesús era Dios es verdadera y la vincula con esa misma verdad en Génesis 1:1 que establece que fue Dios (no un dios) al principio quien fue el Creador.

Juan 1:1-2 dice que en el principio era el Verbo/Jesús (Él ya existía en el principio y estaba con Dios y era Dios). Es la misma declaración en Génesis 1:1. En el principio Dios... Dios ya existía antes de que alguna cosa fuera creada, y luego creó el cielo y la tierra.

Juan 1:3 hace la misma declaración y agrega que Jesús creó todo lo que fue creado sin excepciones.

Lo que se dice en Juan 1:3 es la consecuencia de Juan 1:1-2, que es la prueba que sigue directamente para demostrar que Jesús es Dios, porque si eso es cierto, entonces Jesús debe ser el Creador de todas las cosas, o Juan 1:1-2 sería una falsedad.

## La gramática de Juan 1:1

Juan 1:1 *En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.*

Para entender Juan 1:1, debes saber el significado del verbo *era* y cómo se usa en cada una de las tres partes de la oración.

- Verbo: ser
- Significado: existir
- Función: estado del ser o verbo copulativo/auxiliar

**Parte 1: En el principio era el Verbo. Esta parte responde a la pregunta acerca de cuándo existió el Verbo: el pasado eterno.**

- Sujeto: Verbo (un título para Jesús)
- Verbo: ser (estado de ser, tiempo pasado pretérito imperfecto)
- Complemento: en el principio (adverbial, tiempo: existiendo en el pasado sin un punto de origen—existiendo eternamente)

**Parte 2: Y el Verbo era con Dios. Esta parte responde a la pregunta acerca de dónde existió el Verbo eternamente: con Dios.**

- Sujeto: Verbo (un título para Jesús)
- Verbo: ser (estado de ser, tiempo pasado pretérito imperfecto)

- Complemento: con Dios (adverbial, dice dónde estuvo eternamente)

**Parte 3: Y el Verbo era Dios. Esta parte responde a la pregunta acerca de quién era el Verbo: Él era Dios eternamente.**

- Sujeto: Verbo (un título para Jesús)
- Verbo: ser (copulativo, tiempo pasado pretérito imperfecto)
- Complemento: Dios (predicado nominativo renombrando al sujeto, Verbo) Consulte la primera lámina después de la conclusión para obtener más información sobre esto en el texto griego.

## El falso Jesús de las sectas tiene un principio

El Jesús de La Atalaya - El primer ser creado de Dios—tuvo un principio

El Jesús mormón - Primer Hijo Espiritual de Elohim—tuvo un principio

El Jesús adventista - Miguel el Arcángel—tuvo un comienzo

El Jesús musulmán - Solo un profeta (solo un hombre)—tuvo un comienzo

**EL JESÚS DE LA BIBLIA ES ETERNO, SIN PRINCIPIO NI FIN**

Juan 1:1 *En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.*

Heb. 7:3 *Sin padre, sin madre, sin genealogía; que ni tiene principio de días, ni fin de vida, sino hecho semejante al Hijo de Dios, permanece sacerdote para siempre.*

## EL JESÚS DE LA BIBLIA CREÓ TODAS LAS COSAS

Juan 1:3 *Todas las cosas por él fueron hechas, y sin él nada de lo que ha sido hecho, fue hecho.*

Col 1:15 *Él es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda creación. 16 Porque en él fueron creadas todas las cosas, las que hay en los cielos y las que hay en la tierra, visibles e invisibles; sean tronos, sean dominios, sean principados, sean potestades; todo fue creado por medio de él y para él. Para el uso figurativo de “primogénito” ver: Sal. 89:27.*

Sal. 89:27 *Yo también [Jehová hablando] le pondré [a David] por primogénito, El más excelso de los reyes de la tierra.*

## Juan 1:1c “El Verbo era Dios”

Deconstruyendo la interpretación de los Testigos de Juan 1:1c “y la Palabra era un dios”.

La estructura gramatical de Juan 1:1c se reconoce como un predicado nominativo. Un predicado refleja el sujeto ya sea

renombrándolo o describiéndolo. Cuando lo renombra, se le llama predicado nominativo. Cuando lo describe, se llama adjetivo predicativo. El sujeto de esta oración es *la Palabra*, el verbo es *era* y el predicado nominativo es *Dios*.

Por lo general, el predicado nominativo sigue al verbo, pero cuando el escritor (quien, en este caso, fue inspirado por Dios) quiere enfatizar la cualidad de una persona o una cosa, precede al verbo. El Espíritu Santo, el Autor de las Escrituras, hizo esto para mostrar que Cristo posee las cualidades de la Divinidad y es tanto Dios como el Padre.

Si observa la versión griega interlineal que proveemos más adelante, verá que el predicado definido nominativo (Dios) precede al verbo *era*, y cuando lo hace, no se requiere el artículo determinado (un). Esta es una regla básica de la gramática griega. Si un Testigo de Jehová leyera Juan 1:1c en la Traducción Interlineal del Reino de la Watchtower, vería que el griego dice en el mismo orden de las palabras, "Dios era la Palabra", lo que también muestra que el predicado nominativo precede al verbo.

Para ver que los Testigos no siguen su propia regla conflictiva de "d minúscula para Dios", mire estos versículos:

Juan 1:6, 12, 13; y 13:3; aquí Dios aparece dos veces con D mayúscula, pero la primera aparición no tiene el artículo determinado.

Teniendo en cuenta que Juan 1:1a establece que Jesús existe antes del comienzo de la creación sin un lugar de origen, esto

apunta directamente a su eternidad y divinidad. Juan 1:1b declara que Jesús estuvo eternamente con el Padre. La Watchtower enseña falsamente a sus seguidores que los cristianos creen que Jesús es el Padre. Ellos tergiversan la Trinidad para confundir a la gente preguntándoles si Jesús es Dios, entonces cuando oraba, ¿estaba orando a sí mismo?

Para leer más, vea *CHECKMATE for Mormons and Jehovah's Witnesses* por Dave Weeks en Amazon.com – disponible en forma impresa y Kindle.

## Dios era la Palabra

Lo siguiente proviene de un texto griego con traducción interlineal en inglés impreso por los Testigos, donde se puede observar que no hay el equivalente al término griego “un” en Juan 1:1 donde la TNM tradujo “un dios”.

ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος	1	In [the] beginning
ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος		the Word was,
ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος		and the Word was
ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος		with God, and the
ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος		Word was
ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος		a god. <sup>a</sup>

Fuente: *Kingdom Interlinear Translation of the Christian Greek Scriptures* (1969)

## Zacarías 11, 12 y 14 (TNM)

cuanto a las que queden, que devoren, cada una la carne de su compañera". <sup>q</sup> 10 De modo que tomé mi cayado Agradabilidad <sup>r</sup> y lo corté en pedazos, <sup>s</sup> para romper mi pacto que yo había celebrado con todos los pueblos. <sup>t</sup> 11 Y vino a quedar roto en aquel día, y los afligidos del rebaño <sup>u</sup> que estaban vigilándome <sup>v</sup> llegaron a saber así que era la palabra de Jehová.	w 1Re 21:2 x Mt 26:15 Mt 27:9 y Mt 27:5 z Éx 21:32 Mr 14:11 a Mt 27:6 Hch 1:18
12 Entonces les dije: "Si es bueno a sus ojos, <sup>w</sup> den[me] mi salario, pero si no, absténganse". Y procedieron a pagar mi salario, <u>treinta piezas de plata.</u> <sup>x</sup>	2.ª col. a Zac 11:7 b Isa 11:13 Eze 37:16 c 1Re 12:20 Isa 9:21 d Eze 34:2 Mt 15:14 e 1Pe 5:3 f Jer 23:2 Eze 34:6 Mt 9:36 g Eze 34:21 h Gé 31:38 Eze 34:3 i Eze 34:10 j Jer 23:1 Eze 13:2 Mt 23:13 k Jn 10:12 l 1Re 13:4 Eze 30:22
13 Ante aquello, Jehová me dijo: "Tíralo al tesoro <sup>y</sup> . el valor majestuoso con el cual he sido evaluado desde su punto de vista". <sup>z</sup> De consiguiente, tomé las <u>treinta piezas de plata y tiré aquello en el tesoro en la casa de Jehová.</u> <sup>a</sup>	CAP. 12 m Job 26:7 Sl 104:2 Isa 42:5

### Zacarías 11:12 y 13

Fuente: Traducción del Nuevo Mundo, edición de referencias, 1987

Zacarías 11:12 y 13 dan la profecía de que Jehová sería vendido por treinta piezas de plata, y cita a Mat. 27:5 como su cumplimiento. Entonces, ¿quién es Jehová? La verdadera fe es aceptar la palabra de Jehová. Este es el único camino a la vida eterna.

sobre Judá. 8 En aquel día Jehová será una defensa alrededor de los habitantes de Jerusalén;<sup>g</sup> y el que está tropezando entre ellos tendrá que llegar a ser en aquel día como David,<sup>h</sup> y la casa de David como Dios,<sup>i</sup> como el ángel de Jehová delante de ellos.<sup>j</sup> 9 Y en aquel día tiene que ocurrir [que] procuraré aniquilar a todas las naciones que vienen contra Jerusalén.<sup>k</sup>

10 "Y ciertamente derramaré sobre la casa de David y sobre los habitantes de Jerusalén el espíritu de favor<sup>l</sup> y súplicas,<sup>m</sup> y ciertamente mirarán a Aquel a quien traspasarón<sup>n</sup> y ciertamente planirán por El como en el planir por un [hijo] único; y habrá una lamentación amarga por él como cuando hay amarga lamentación por el primogénito.<sup>o</sup>

- Jer 31:9
  - n** Jn 19:34
  - Jn 19:37
  - Jn 20:27
  - Jer 1:7
  - o** Jer 6:26
  - Am 8:10
  - p** 2Re 23:29
  - 2Cr 35:22
  - q** Jer 3:21
  - Lu 23:48
  - r** Mr 15:40
  - Lu 23:49
- 
- 2.ª col.
- a** 2Sa 5:14
  - Lu 3:31
  - b** Éx 6:16
  - c** Éx 6:17
  - 1Re 1:8
  - 1Cr 23:10
  - d** Mr 15:41
- 
- CAP. 13**
- e** Zac 12:3
  - f** Sl 51:7
  - g** Isa 1:6
  - Eze 36:25
  - Jn 1:29
  - Hch 2:38
  - Hch 2:41
  - h** 2Cr 29:5
  - Lam 1:8
  - Eze 36:17
  - Eze 36:29

## Zacarías 12:10

Fuente: Traducción del Nuevo Mundo, edición de referencias, 1987

Zacarías 12:10. En la edición de referencias en inglés de la Traducción del Nuevo Mundo, para la frase "a Aquel" añade el detalle de que todos los manuscritos antiguos tienen "a mí quién", dando a entender que se refiere a Jehová.

Zac 12:10 - Jehová es el que será traspasado.

Juan 19:34-37 - Jesús es el que fue traspasado.

Si no sabes quién es Jehová, ¡todo lo demás no importa!

tra mi pastor,<sup>a</sup> hasta contra el hombre físicamente capacitado que es mi asociado<sup>b</sup> —es la expresión de Jehová de los ejércitos—. Hiere al pastor,<sup>c</sup> y que las [ovejas] del rebaño sean esparcidas;<sup>d</sup> y ciertamente volveré mi mano sobre los que son insignificantes.”<sup>e</sup>

8 “Y en toda la tierra tiene que ocurrir —es la expresión de Jehová— [que] dos partes de ella son lo que será cortado [y] expirará;<sup>f</sup> y en cuanto a la tercera [parte], quedará en ella.<sup>g</sup> 9 Y ciertamente traeré la tercera [parte] por el fuego;<sup>h</sup> y realmente los refinaré como al refinar la plata,<sup>i</sup> y los examinaré como al examinar el oro.<sup>j</sup> Ella, por su parte, invocará mi nombre, y yo, por mi parte, le responderé.<sup>k</sup> Ciertamente diré: ‘Es mi pueblo’,<sup>l</sup> y ella, a su vez, dirá: ‘Jehová es mi Dios’.”<sup>m</sup>

14 “¡Mira! Viene un día que pertenece a Jehová,<sup>n</sup> y el despojo de ti ciertamente será repartido en medio de ti. 2 Y ciertamente recogeré a todas las naciones contra Jerusalén para la guerra;<sup>o</sup> y la ciudad realmente será tomada<sup>p</sup> y las casas saqueadas, y las mujeres mismas serán forzadas.<sup>q</sup> Y la mitad de la ciudad tendrá que salir al destierro;<sup>r</sup> pero en cuanto a los restantes del pueblo,<sup>s</sup> no serán cortados de la ciudad.<sup>t</sup>

3 “Y Jehová<sup>u</sup> ciertamente saldrá y guerreará contra aquellas naciones<sup>v</sup> como en el día de su guerrear, en el día de pelea.<sup>v</sup> 4 Y sus pies<sup>w</sup> realmente se plantarán en aquel día sobre la montaña de los olivos, que está enfrente de Jerusalén, al este.<sup>w</sup> Y la montaña de los olivos<sup>x</sup> tendrá que partirse por en medio,<sup>y</sup> desde el naciente y hacia el oeste. Habrá un valle muy grande; y la mitad de la montaña realmente será movida hacia el norte, y la mitad de ella hacia el sur. 5 Y

- CAP. 13  
a Eze 34:23  
Miq 5:4  
Mt 26:55  
Jn 10:11  
Heb 13:20  
1Pe 5:4  
b Pr 8:30  
Jn 1:1  
Jn 16:28  
Jn 17:5  
c Isa 53:8  
Da 9:26  
Mr 14:27  
Heb 3:18  
Rev 13:8  
d Mt 26:31  
Mr 14:50  
Jn 16:32  
e Isa 1:25  
Mt 11:25  
1Co 1:27  
f Mt 13:41  
Lu 12:46  
g Joe 2:32  
Mt 24:22  
Ro 9:27  
h Isa 43:2  
i Sl 66:10  
Isa 48:10  
Mal 3:2  
j Mal 3:3  
1Pe 1:7  
k Isa 58:9  
l Jer 30:22  
Ro 9:25  
m Sl 144:15  
Rev 21:7

- CAP. 14  
n Isa 2:12  
Joe 3:31  
2Pe 3:10  
o Joe 3:7  
Rev 19:14  
p Lu 21:20  
q Dt 28:30  
Lev 5:11  
r Lu 21:24  
s Isa 65:8  
Mt 21:43  
Mt 24:22  
Isa 65:18  
Heb 12:22  
Rev 21:2  
u Isa 5:16  
Eze 38:23  
Joe 3:14  
Rev 16:14  
v Ex 15:3  
w Eze 11:23  
Heb 1:12  
x Mt 24:2  
y Miq 1:4

- 2.ª col.  
a Lu 21:21  
b Mt 24:2  
c Sl 96:13  
Sl 98:9  
Jud 14  
d Mt 24:2  
e Sl 149:9  
Joe 3:11  
Isa 13:10  
f Ex 15:8  
Job 38:22  
g Sl 118:24  
1Te 5:2  
2Te 2:2

ustedes ciertamente huirán al valle de mis montañas;<sup>a</sup> porque el valle de [las] montañas llegará hasta Azel misma. Y ustedes tendrán que huir, tal como hubieron debido al temblor [de tierra] en los días de Uzías el rey de Judá.<sup>b</sup> Y Jehová mi Dios ciertamente vendrá<sup>c</sup> y con él estarán todos los santos.<sup>d</sup>

6 “Y en aquel día tiene que ocurrir [que] no resultará haber luz<sup>e</sup> preciosas... las cosas estarán congeladas. 7 Y tiene que llegar a ser un día que es conocido como perteneciente a Jehová.<sup>f</sup> No será día, tampoco será noche;<sup>g</sup> y tiene que ocurrir [que] al tiempo del atardecer se hará claro. 8 Y en aquel día tiene que ocurrir [que] saldrán aguas vivas<sup>h</sup> de Jerusalén,<sup>k</sup> la mitad de ellas hacia el mar oriental<sup>i</sup> y la mitad de ellas hacia el mar occidental.<sup>m</sup> En verano y en invierno ocurrirá.<sup>n</sup> 9 Y Jehová tiene que llegar a ser rey sobre toda la tierra.<sup>o</sup> En aquel día Jehová resultará ser uno solo,<sup>p</sup> y su nombre uno solo.<sup>q</sup>

10 “Todo el país será cambiado como el Arabá,<sup>r</sup> desde Gueba<sup>s</sup> hasta Rimón,<sup>t</sup> al sur de Jerusalén; y ella tiene que levantarse y llegar a estar habitada en su lugar,<sup>u</sup> desde la Puerta de Benjamín<sup>v</sup> hasta el mismo lugar de la Primera Puerta, hasta la misma Puerta de la Esquina, y [desde] la Torre de Hananel<sup>w</sup> hasta las mismas tinajas de lagar del rey. 11 Y la gente ciertamente la habitará; y ya no ocurrirá más proscrición [para destrucción],<sup>x</sup> y Jerusalén tendrá que ser habitada en seguridad.<sup>y</sup>

12 “Y esto es lo que resultará ser el azote con el cual Jehová

- h Sl 97:11; Pr 4:18; Rev 21:25; i Isa 3:26; j Jn 4:10; Rev 21:6; Rev 22:17; k Jer 17:13; l Eze 47:1; Joe 3:18; Rev 22:1; 1 Dt 2:2; m Sl 97:1; n Sl 1:4; Joe 2:20; o Isa 49:1; p Sl 97:1; Rev 19:6; q Dt 6:4; Mal 2:10; Gál 3:20; r Dt 2:2; s Jer 1:7; t 1Re 15:22; t 1Cr 4:32; u Jer 30:18; v Jer 37:13; Eze 48:32; w Ne 3:1; Jer 31:38; x Isa 60:18; Jer 31:40; y Jer 23:6; Jer 33:16.

Zac. 14:3-4 - Los pies de Jehová estarán sobre el Monte de los Olivos.

Zac. 14:5b - Jehová volverá con todos sus santos.

Hechos 1:11-12 - Los pies de Jesús estarán sobre el Monte de los Olivos.

Judas 14 y I Tes 3:13 - Jesús regresará con todos sus santos.

Zac. 14:9 - Jehová tiene que llegar a ser rey sobre toda la tierra.

Juan 19:19 y Apocalipsis 19:16 - Jesús se convierte en Rey sobre toda la tierra.

Si no sabes quién es Jehová, ¡todo lo demás no importa!

## Una carta escrita a un Testigo

### **Ejemplo de una carta escrita a un Testigo basado en los principios de este artículo**

Lo siguiente fue una carta escrita en respuesta a una carta recibida de un Salón del Reino de los Testigos hablando de esperanza en tiempos de la pandemia:

Estimado Testigo:

En respuesta a tu esperanza, estoy bien. Mi esposa y yo tuvimos COVID 19 y nos recuperamos sin secuelas. En cuanto a la gente devastada, es la norma para aquellos que no están anclados en la fe en el Dios que es el Creador de todas las cosas.

Antes de continuar, ¿puedo hacerte algunas preguntas? (1) ¿Te consideras una persona honesta? (2) ¿Crees que la Biblia es tu autoridad absoluta para la fe y la vida? (3) ¿Crees que ninguna verdad en las Escrituras se contradirá a sí misma? Si respondes afirmativamente a estas preguntas, no entiendo cómo podrías tener alguna esperanza como Testigo de Jehová. ¿Qué quiero decir con eso? ¿No enseña la Watchtower a sus seguidores que Jesús es un ser creado y que el Padre lo creó primero y luego creó todo lo demás? Si eso fuera cierto, entonces Génesis 1:1 tendría que decir: “En el principio Dios Padre creó un ángel, y él era un dios, y creó todo lo demás”. Esta enseñanza de los Testigos está en conflicto con el contexto y la armonía de Génesis 1:1 y Juan 1:1-3. Ambos pasajes tienen el mismo tema: quién creó y qué fue

creado. El *quién* es Dios, y el *qué* es el cielo y la tierra. Juan 1:1 dice que *En el principio* (una referencia a Génesis 1:1) *era el Verbo* (Jesús estaba allí en el principio, no creado. El Verbo es un título para Jesús como se muestra en Juan 1:14). Juan 1:1 está diciendo que Jesús estaba con Dios en el principio y era de la misma sustancia que Dios. Juan 1:3 dice que Jesús creó todas las cosas sin excepción, incluyendo un ángel o cualquier otra cosa. Eche un vistazo a Juan 1:3 (TNM 1987) Todas las cosas vinieron a existir por medio de él [Jesucristo], y sin él ni siquiera una cosa vino a existir.

La primera revelación de Dios de sí mismo está en Génesis 1:1: *En el principio creó Dios [Elohim] ... Elohim* es plural y traducido literalmente es "Dioses". El verbo creado es singular. Algunos pueden decir que *Elohim* es un plural de majestad o el plural "nosotros", que se usa para realeza. Esa idea está fuera de orden cronológicamente, porque el estilo de escritura "nosotros majestuoso" es posterior a las primeras Escrituras hebreas. También, en Génesis 1:26, continuamos la primera de las referencias de su pluralidad. Esto encaja perfectamente con el modelo de la Trinidad: Dios es en un sentido plural en términos de sus personas, pero singular en términos de su ser. Ser es lo que uno es, y persona es quien uno es. Dios se ha revelado como un ser eterno (lo que Él es) en tres personas eternas (quien Él es). Su nombre hebreo *Yahweh* (Éxodo 3:14 YO SOY) se usa para cada persona de la deidad: Padre, Hijo y Espíritu, y cada uno de ellos es llamado Dios a lo largo de las Escrituras. El nombre de Jesús en hebreo significa *Yahweh* Salvador. Jesús dijo YO SOY (no yo era) tres veces en el capítulo ocho de Juan (Juan 8:24; 28; 58).

Habiendo dicho todo esto, no entiendo cómo puedes tener alguna esperanza. Jesús dijo esto en Mateo 10:33 - *Y a cualquiera que me niegue [Juan 1:1-3] delante de los hombres, yo también le negaré delante de mi Padre que está en los cielos.* No hay forma honesta de negar que solo Dios es el Creador de todas las cosas. Génesis 1:1 comienza con la revelación de Dios de sí mismo, y Juan 1:1-3 añade claridad a su ser y a sus personas. Sólo Dios puede crear y dar vida. Negar que Dios (un Dios que existe en tres personas) no es el Creador de todas las cosas significa que no aceptas la Biblia como tu autoridad absoluta para la fe y la vida.

Aquí hay uno—entre muchos más—pasajes que armonizan con Génesis 1:1 y Juan 1:1-3 y prueba que *Yahweh* creó todas las cosas sin la ayuda de un ángel creado, Miguel: Isa. 44:24 – *Así dice Jehová [Yahweh], tu Redentor, que te formó desde el vientre: Yo Jehová [Yahweh], que lo hago todo, que extiendo solo los cielos, que extiendo la tierra por mí mismo;*

Sinceramente en *Yahweh* mi Dios y Salvador...